

# CURIERU ROMANU

Pretul prenumeratiei pentru Curierul Român împreună cu Buletinul Oficial, este de doi galbeni pe an; iar în parte anul quâte un galben.

Abonarea se face în Bucuresti, la

Gazeta

POLITICA, COMMERCIALA  
,SI  
Litterară.

Redactie si la D. Iosifu Romanov; la judece la CC. Cărmuirii si la DD. Profesori.

Această foie ese de doê ori pe septemână, Martea si Sâmbăta, iar Buletinul de patru ori.

ANUL XVIII. N<sup>o</sup>. 70.

BUCURESCI.

MARȚI, 3 SEPTEMBRIE 1846.

## BUCURESCI.

Din jurnalele Franței ce konrind esamenenele kollegiurilor franzeze, avem subț m<sup>o</sup> Debats și L'Epoche. Dintre șkolarii și studenții Români ce se află în Paris au remurtat viktorja Prinții Bibenți, și junele Skarlat Barkaneskul. Acesta din urmă se află în kollegiul Regal Charlemagne, se p<sup>o</sup>ie ku k<sup>o</sup>ț nep<sup>o</sup>rtinire și rigoare se fak akolò esaminele și se împart pregurile. Junele B<sup>o</sup>rkneskul a luat un preg și un aqesit. Presidentul, v<sup>o</sup>zând v<sup>o</sup>rista și zelul junelui nostru komnatriot iă zis: «Dumneata ești strein; noi îns<sup>o</sup> te priimim ka ne un frate.» Noi felicităm pe p<sup>o</sup>rintele s<sup>o</sup>u ce își dă at<sup>o</sup>ta st<sup>o</sup>ruire pentru buna kreșere a fiului s<sup>o</sup>u ce prin zelul și buna sa nurtare face onoare patriei noastre în cel mai remarkabil kollegiu al Parisului.

## MAREA-BRITANIE.

Ministerul Russell a luat ku toat<sup>o</sup> serioșitatea pa-  
chekajia Irlandiei. Toate akturile lui dovedesk a-  
ceast<sup>o</sup> tendinș, kommandat<sup>o</sup> at<sup>o</sup>t de o politik<sup>o</sup> s<sup>o</sup>-  
p<sup>o</sup>toas<sup>o</sup> k<sup>o</sup>t și de justicie. Afar<sup>o</sup> de marele și grab-  
nicele ajutoare în kare st<sup>o</sup>rușe șure a se da non-  
lajiei irlandese întru a o ușur<sup>o</sup> în nenoroșirile ei, a  
nus țarși în posturile lor resnektive un mare număr  
de magistrați și funkționari irlandezi deșurtați din  
posturi sunt precedental minister pentru k<sup>o</sup> luasserg<sup>o</sup>  
parte la asosiția rannelului. Nu este mult de k<sup>o</sup>nd  
s'a anunșat restitușia D. O'Konnell, și akum jurn-  
nalele Dnblinului însemneaz<sup>o</sup> v<sup>o</sup>nk<sup>o</sup> alți 15. Aceast<sup>o</sup>  
m<sup>o</sup>șur<sup>o</sup> a guvernului va produșe un efekt din celle  
mai salutar<sup>o</sup> asupra spiritalului Irlandesilor.

— În Standard se citeșe:

În minutul acesta k<sup>o</sup>nd nenoroșitorul progres al  
maladieii kartofelor ne ameninș ku perderea total<sup>o</sup> a  
aceștui rod, at<sup>o</sup>t de neap<sup>o</sup>rat pentru pinerea vieții a-  
cellei mai mari p<sup>o</sup>rdi din nonor, tot ce ar putea servi  
șure a împușin<sup>o</sup> efektul mustietor al acestui nouu flag-  
gel nu poate rem<sup>o</sup>șea f<sup>o</sup>rb<sup>o</sup> un viu interes pentru pu-  
blik. De aceea și ne sokotim dator<sup>o</sup> a k<sup>o</sup>șmă luarea a-

minte asupra unei îmuregiur<sup>o</sup>ri din celle mai estraor-  
dinare ne kare korrespondental nostru dela Bindsor  
ne-o komunik<sup>o</sup> akum și k<sup>o</sup>ria ar trebui a i se da cea  
mai întinșă publișitate.

Un oare-kare D. Giddings, în servișul kasei regale,  
și kare are o mik<sup>o</sup> proprietate în vecinștatea Bindsor-  
ului, v<sup>o</sup>zusse prekum at<sup>o</sup>șia alșii, în toamna anului  
din urmă, ogoarele salle kutronite de aceast<sup>o</sup> mala-  
die, în k<sup>o</sup>t își p<sup>o</sup>ivi rekolta kartofelor ka de tot per-  
dut<sup>o</sup>. Șure a tragge oare-kare folos din aelle kartofe  
strikate, se hot<sup>o</sup>ri a le lasă în p<sup>o</sup>m<sup>o</sup>nt, și a se servi  
ku dinșele dup<sup>o</sup> nutrezirea lor în lok de gunoiu pentru  
v<sup>o</sup> alt<sup>o</sup> kultur<sup>o</sup>. Dup<sup>o</sup> ce le-a l<sup>o</sup>șat astfel toat<sup>o</sup>  
iearna și o parte din var<sup>o</sup>, ar<sup>o</sup> lokul șure a l<sup>o</sup> preg<sup>o</sup>ti  
pentru o nou<sup>o</sup> sem<sup>o</sup>ștur<sup>o</sup>. Își poate șine-vă inkiniu  
mirar<sup>o</sup> acestuia k<sup>o</sup>nd a v<sup>o</sup>zut k<sup>o</sup> șederea prelunșit<sup>o</sup> a  
kartofelor în p<sup>o</sup>m<sup>o</sup>nt f<sup>o</sup>kusse s<sup>o</sup> șar<sup>o</sup>ș n<sup>o</sup>ș la cea mai  
mik<sup>o</sup> urmă de maladie, în k<sup>o</sup>t a f<sup>o</sup>kut o rekolt<sup>o</sup> foar-  
te abundant<sup>o</sup> de kartofe urea s<sup>o</sup>ștoase. Fiind-k<sup>o</sup> rekolt-  
ta din anul acesta este asemnenea atinșă de aceast<sup>o</sup>  
maladie, s'a hot<sup>o</sup>rit a rennoi aceșai înșekare și a  
l<sup>o</sup>șă kartofele în p<sup>o</sup>m<sup>o</sup>nt n<sup>o</sup>ș în primovara viitoare.  
Înkuragișii de aceast<sup>o</sup> deskonerire, toți arendașii de  
prin p<sup>o</sup>regiur s'au hot<sup>o</sup>rit a urm<sup>o</sup> metodul acesta în spa-  
ranșa de a avea acellaș rezultat indestulștor.

## FRANCIA.

Kammera Pairilor, în ședinșa sa din 21, dup<sup>o</sup> ce  
s'a okumat ku adresa șure resn<sup>o</sup>ș la diskursul rege-  
lui, a intrat anoi în șerșetarea proșessul lui Iosif Hen-  
rik kare a tras asupra regelui la 29 Iulie. Întreb<sup>o</sup>șrile  
ce i s'au f<sup>o</sup>kut și resn<sup>o</sup>șurile ce a dat la v<sup>o</sup>știa șer-  
șetare f<sup>o</sup>kut<sup>o</sup> de prefekul polișiei, albșurate ne l<sup>o</sup>ng<sup>o</sup>  
rapportul D. Lanlague-Barris, prekum și alte h<sup>o</sup>rtii  
alle akkusatului, fiind foarte kurioase și destul de in-  
teresante, d<sup>o</sup>m alci v<sup>o</sup> k<sup>o</sup>șe-va.

«În. Čine te-a înșins ast<sup>o</sup>zi s<sup>o</sup> trag<sup>o</sup> asupra re-  
gelui?

«R. Nenoroșirile melle celle multe kare am avut.  
De șase anni m<sup>o</sup> lunt<sup>o</sup> ku sinușidder<sup>o</sup>, și nenut<sup>o</sup>nd  
a m<sup>o</sup> uvidde înșun<sup>o</sup>, am k<sup>o</sup>ștat mizlokul de ame uvid-  
de alșii....

« În. **Ш**i че а нутут съ те имингъ, fiind nenoro-  
çit, la o fantă atât de urită de a tragge asupra rege-  
lui, прекум аї фькут?

« R. Apoi trebuie să trag asupra v'unei persoa-  
ne înalte; dar atragge nu este și a ucide; să fi at-  
tins numai, să fi fькут мькар o mikă sьgьrietură și  
aș fi fost mulțumit. Шекънд de akasъ miam zis:  
« Trage, attinge sau nu attinge, è tot atьta.

« În. Kare'ңi sunt opiniile politice?

« R. De a fi om onest. Toate opiniile, la okii mei  
este divisia.

« În. Kare jurnal çitai?

« R. Sekolul; dar numai sunt abonat de trei ani.

« În. Kunoçea çinevă kugetul dumitale?

« R. Nimini na'm kunnoçea proiectul.

« În. Dumneata esulici fanta че аї фькут ка o ur-  
mare a rellelor dumitale [treburі, a strimtorьgii în  
kare te aflaі, și a nenoroçirilor че аї avut; apoi cum  
vine asta kь аї krezut съ afli o uşurare în nekaznrile  
dumitale trьgьnd asupra regelui?

« R. Murind eu; trьgьnd asupra regelui, piu kь  
mьkar numai s'л fi atins, trebuie съ fiu osîndit la  
moarte; kьçi açeasta am fькут'o ku прекуgetare, am  
skris'o ku mьna mea și am subsemnat'o.

« În. Tras'-ai amъndoъ nistoalele?

« R. Mi se pare.

« În. Avut'-ai kugetul?

« R. Bezі-bine.

« În. Ku че ңi erau inkьkate nistoalele?

« R. Ku kьte o dukatъ de drug de fer fьrъ fultu-  
ealъ dekьt numai neste nraf nusessam o bunъ ьmplu-  
turъ de hьrtie.....

« În. Din kare legiune eңi?

« R. Din a 7-ea legiune. Eu premeditasem съ  
fak fanta açeasta la 1-iu Iulie, fiind de gьardie la palat.  
Dar n'am fькут'o kasъ nu dau o patъ kompaniei melle,  
și de respect pentru gьardia naçională; aveam insъ  
nistoalele ku mine, dar le-am dus inapoi a kasъ.

A kasъ la Henrik, între altele s'a gьsit un manu-  
skris печетluit pe akьria kuverturъ se çitea:

« Premeditație în 120 paggini de mьna mea.

« Numai justiția și poliția are drentul de a pune  
mьna pe hьrtiile melle.

« Omucid de voie....»

« În dosul nikului se çitea.

« Aș fi putut, inşelъnd, s'ьm fak 20,000 franci.

« Kasъ plek în strьbinьtate, sau la lumea nouь;

« Dar voiu mai bine s'ь fiu tot d'auna onest și sîнçer,

« Шi s'ь plek degrab la açecalaltъ lume.

« Провединъ, ажут'ьm skopol,

« Sьre am imlini soartea.

« Nu mult'дунъ че voiu asistă la serbьtoarea tem-  
porală,

« M'ь voiu duçce kolò sus sьre a assistă la sarbь-  
toarea snirituală.

« 29 Iulie 1846, 4 ore de scara.

« O sutъ doъ-zeci paggine afarъ de kuverturъ.

« La întьmulare a nu fi mьçelьrit, iau ku mine  
140 franci în aur ka s'ьm dau oareş kare mьngьieri  
în inkisoare.»

« Între alte hьrtii kare s'ating mai mult sau mai pu-  
çin de fanta sa, s'au gьsit și açeasta:

Bilet.

« Trimite, te rog, sau dьle însuçi hьrtiile açeasta  
de adio la fie-kare. Dakъ aș fi sigur de a reuși,  
le-aș fi dat eu însuși la poңъ.»

Alt bilet.

« Sьune te rog, pьringilor mei s'ь nu se mьh-  
neaskъ de desonoarea mea; intr'o zi, degrab sau mai  
tьrziu, memoria mea se va restabili.»

Skrisoare kьtre D. Hikart.

« . . . . . Mult am sufferit moraliceçe în timp  
de ont-surezeçe ani; aș avea poate kvint s'ь fak  
bankrutъ.... Voiu s'ь mor, și nu voiu s'ь m'ь ucid!...  
Tot-d'auna am fost om anest.

« Daka аї fi fost mai anproape de mine, sau dakъ  
aș fi avut mai mult ținu, n'aș fi çerut un post în ka-  
sa dumitale de mari-kuşniçe, și dakъ m'л-аї fi ak-  
kordat kьar fьrъ platъ, în vieçaa mea, n'aș façce  
çeea че o s'ь fak.

« Am fost innocent înainte, voiu fi kriminal akum,  
voiu fi innocent pe urmъ. Numai uot vieçui; voiu s'ь  
mor. Adio, domnul meu, adio!!!

« 28 Iulie.

Henrik.

« Întrigançii m'au uçis, eaka konsekuinçele liber-  
tinagiunii femeii melle.

« Voiu s'ь m'ь sakrifik ka s'ь nu mai fie viktime  
illustre prin legea osindei la moarte.»

Skrisoare kьtre D. Debukart.

« Dakъ m'л-аї întьrziat skripturile melle de trei  
luni în interesul dumitale, te plъng.

« Dakъ açeasta nu este așà, plъnge-m'ь pe mine.  
Dumnezeu te va judekà, și m'ь plek a kredde kь аї  
fькут'o în interesul dumitale, pentru kь iarъși аї mai  
brut banі, dунъ че аї pьiimіt pe çei 750 fr. dунъ lu-  
voicalъ.

« Fak o fantъ de kapu meu, ku kredinça kь açeastъ  
fautъ va fi de folos mai kurgьnd sau mai tьrziu pentru  
omenire.

« Adio!

I. Henrik.

### Bilet către unul din fiii lui Henrik.

«Karole, fiul meu întâlnăskut, fii înțellent și activ; sunnunte bine și'ți veți face kariera. Fatalitatea ne-a unit, și tot ea ne desparte.

«Adio! adio!

#### I. Henrik.

«Dumnezeu mă va iertă; mor ca să fiu folositor.»

Iosif Henrik este în vârstă de 51 ani, mic de talie și de o anapăruță debilită. A venit la Paris în 1811, cu tatăl său, ce era lăcătar, și fu dintr'întâiu ca lucrător la tatășu, dar mai pe urmă intellegința, iskusișna și sniritul său de ekonomie îl nuseră în stare de a formă și el un mic așezământ. Se însură; dar, după vr'o kăpă-ba ani, fu părăsit de femeea sa, a kria uritș purtare 'i-a addus mare mahnire, și a-cesta ar fi, după kum zice el, origginea nenorocirilor lui. Cu toate acestea el urmă fabrikăria sa, în objete de oțel lustruite. Treburile salle nea rare-orî au fost prospere. Fabrika sa okkupă kâte doș-zeci sau doș-zeci și cinci de lucrători: în minutul arrestăriei lui avea numai șeante-sure-zече.

Eră blând și bun către toți lucrătorii seî, dar de un karakter nosomorit și trist; avea mare orgolliu. Pentru nimeni nu avea affekție înuregiurul său; are doi fii, din kariî unul servă în armata din Afrika, și cellălalt lokueșce cu dînsul. Nu vorbeșce de dîșii mai niș datș, atăt la întrebările ce i se fak kăt și în skrisorile găsitate la el, făr a însoși numele lor cu epiteturi urite. Asemmenea este și cu o sor a sa ce șeade cu dînsul.

Niș odatș nu se pare să se fi okkupat de politikk; ideile ce a manifestat întru a-cesta, și nea rare orî, niș dekkum nu se notivăsk cu fanta sa. În kompania gardiei naționale din kare este și el, este konsiderat ca un om cu multș vanitate și cu ideî kăteodatăș straniî, dar tot-o-datș de o omînnie modetară.

Sunt vr'o zече ani dăkknd Henrik, kare voieă să dea mai multș desvoltare fabrikăriei salle, găsisse pe unul kare în mai multe rânduri îl înmrumutasse cu o sumș nîr la 86,000 fr. Totul fu risinî; înmrumutătorul său muri; mama a-cestuia se năzș silitș a reduce suma a-cesta la 25,000 fr., cu kondiție însș kă, dăkk suma a-cesta nu se va respunde la Oktombrie viitor kreditoarea să'și ia iarșși drenturile salle și Henrik să fie dator a respunde întreaș sumă de 86,000 fr.

Dorința de a'și prokură a-cestă sumș de 25,000 fr. se pare a fi absorbit toate kugeșurile lui Henrik de vr'okăte-ba lunî. Tot d'auna vorbiă desne a-cesta; în skrisurile găsitate la dănsul, nea adeseori bine asupra a-cestei ideî. Neceșitatea de a ajunge în celle de pe urmă la o failitș îl adducea în disperăgie.

Sure a înșerkă a dobîndi a-ceste 25,000 fr., a adresat mai întăiu către regele o lungș sunnikă. În a-cest skris, el rugă pe M. S., sau de a face de

ai se înmrumuta de către cineșă suma șeasta, sau de a vorbi cu vr'un bankier pentru kare ar fi o mulgumire, ne o vorbă a regelui, d'a'i-o înaintă. Sure a justifikă stranietatea a-cestei cerreș, Henrik arbiă kă ar fi având nișce înșengii de o foarte înaltă înmurtanțș, așă înkknt printr'înșele să fak a kreșce bunul trăiu și prosperitatea tutulor.

Henrik nu se pare a nu se fi nea supărat de respunsul ce priimî deșă un funkționar deșă kabinetul M. S.; el a înșelles kă lungul său memoriu n'a trebuit să fie văzut de regele. Tot sure a putea dobîndi a-ș 25,000 fr., Henrik a skris mai multe skrisori la D. Rotșild; dar se vede kă n'a priimît niș un respuns și a-cesta'l-a supărat mult. În fine Henrik a adresat pe rând la D. Lamartine și la D. Raspail nișce mai memoriuri. Absorbit de simțimentul interesului personal înșegat la gradul cel mai de sus, el espunea, cu o mare înkurăkturș și cu dese repetiții, kausele kăroră el attribue nenorocirele salle. Arată înșengile ce aveă în kapul său, și pe kare el le-ar realisă îndată ce ar aveă un venit, adekk îndată ce nu s'ar mai vedea înșosișia unui fabrikat dator vindut.

În celle de pe urmă, își formasee un proiect să găsăsk o femee văduvș, sau o femee difformă sau skiloadă, dar kare să aibș o avere de doș-zeci și cinci mii franșii, și să o ia de soșie.

Din toate a-cestea se dăskonere kă bietul om, muncit de ideea datoriei salle și indisperăgie de a n'o putea plăti, ajunsese a'și perde oarekkum mingile, și aflănduse în a-cestă stare ds smintire, sokoti nenorocitul kă'și va află skăparea fărând o fantș kare să'l dukș pe skafald (échafaud) unde cu moartea sa să se năteasă de toate. Fiind astfel, oare krima lui nu kade pe soșietatea în kare el vieșuă. Vom vedea însș kă a-cestă soșietate kulnabiș către dînsul, tot pe el îl va învinovăși și se va îndestulă prin ommor. Ceea ce este o fantș kriminală întrun individ, este o fantș de înaltș justicie într'o soșietate întreaș, în kapetele legislatorilor. Ce barbarie! ce orbie!

#### S P A N I A.

Jurnalul *Heraldo* kare, kăkk nu e mult dăkknd surișineă cu atăta vivăçitate kandidatura infantului don Enrik la mănă reginei Isabellei, se uronunșă akum tot cu a-șeăș energie în favoarea fratelui cellui mai mare al a-șeșui prinș, infantul don Franșisko d'Assise. Eaka kum se esprișă asupra a-șeșui sujet:

Infantul don Franșisko d'Assise, akăria sosire la Madrid am anunșat'o, a fost priimît de MM. LL. duminekkă dimineada. Cu okkasia a-cesta, toatș lumea în çerkăurile politice s'a okkupat foarte mult cu șanșele probabile alle kandidaturei a-șeșui prinș la mănă reginei noastre. Infantul don Franșisko nu este înșus de niș o nutere străinș; el este poate singurul kandi-

dat, în minutul acesta care nu atinge în nimic sus-  
 centibilitatea noastră națională. Numele lui nu însușește  
 nici o antinomie, nici un simțiment de nencredere na-  
 ționilor aliați; Spaniol și liberal, el este în poziția de  
 a îndestula toate partile și de a împăca toate opi-  
 niile. Dacă simțimentele reginei pentru război sunt  
 sunt în acord cu ale țării, noi am putea zice că  
 Spania vede însușit desigur înaintea ei apei  
 viitor de război, de pace și de libertate ce în mi-  
 zlocul ororilor guereii civile ne prezintă numele Isa-  
 bellei II. Este de prisos de a spune aici cu cât  
 este satisfăcătoare am vedea încheinduse o alianță care  
 ar rezolva una din neștiințele cele mai grele din  
 politica noastră. Dela maritagiul acesta s'ar urma  
 viitorul Spaniei, relațiile noastre europene și liniștea  
 noastră interioară.

**I T A L I A.**

La Luques, în 12 August c. n. pe la o oră du-  
 pă amiază, s'au simțit două zguduituri grozave de cu-  
 tremur de pământ. Clonotul cel mare al catedralei a  
 sunat singur, precum și toți clonotii caselor; un  
 mare număr de case au căzut în ulițe, și mai mul-  
 te case înalte s'au sdruncinat foarte rău. Într-o gră-  
 dină din mizlocul cetății s'au resturnat mai multe sta-  
 tuie dene pedestalele lor; din norocire nu s'au făcut  
 mari nenorociri.

Se zice că asemenea s'ar fi simțit un cutremur  
 de pământ și la Neapole.

**P O R T U G A L I A.**

Jurnalul la Presse face următoarele reflexii a-  
 supra situației Portugaliei:

De vro câte-va zile, trebile Portugaliei se par' a  
 lua o turnură prea alarmantă. În adevăr însă nu  
 este alarmant decât numai vorbirea oarecărora ju-  
 rnaluri. Noi avem astăzi năvălele dela Lisboa prin  
 canalul Englierei și al Spaniei, și putem asigura  
 că de și starea treburilor nu s'a îmbunătățit, dar ni-  
 mic nu s'a mai întărit care s'o mai comulice. Du-  
 pă Herald, Imperialul și Comercio de  
 Kadix, de care ar fi în foc, și don Miguel la orgile  
 Lisbonei; il Clamor publico, din kontra, și kon-  
 frații lui de oposiție, deklară că toate merg de ni-  
 bune, că provinciile sunt liniștite, și că insurekția  
 miguelistă este de tot înăbușită. Aceasta este însă  
 o îndoită esagerație. Portugalia nu este nici atât  
 liniștită precum o zice Clamorul, nici atât de  
 turburată precum o pretinde Herald. Revoluția  
 Miguelistă nu este totolită, dar prea puțin se întinde  
 și încă nu are încă acum nimic de amenințător.  
 Câte-va cetăți din Mino căntă imnul lui don Miguel,  
 și cântă-va navisani destul de rari semănări se adoar-  
 că cu kolorile lui. Asta è tot. Și așa, precum se

vede, nu è nimic de destul de triumfător, și don Mi-  
 guel este încă departe de nalatul Belemului.

Prințul acesta a adresat, prin generalul Reginald  
 Makdonell, către armata portugeză, o proklamație  
 resmindă într'un foarte mare număr de esemulare  
 în provinciile Nordului. Jurnalurile engle, care au re-  
 produs această proklamație atribuindu'i o importan-  
 ță pe care ea n'o are, pretind că generalul Mak-  
 donell are kugetul de a merge asupra Onortului și  
 Lisbonei, în kapul a 2000 oameni pe care i-ar fi a-  
 dimenit. Această năvăle este cu totul neadevrată.  
 Afară că este năvăle puțină ca ține-nă să fi putut  
 trage 2000 oameni în numele lui don Miguel, da-  
 apoi și așa de ar fi, nu asupra Lisbonei și asupra  
 Onortului ar fi trebuit să'i îndrepteze, pentru că a-  
 ceste două cetăți din toate cetățile Portugaliei sunt  
 cele mai ostile pretendentului.

**G E R M A N I A.**

M. S. Împăratul a trimis poetului Frankl un inel  
 manșic de brilliant pentru poema sa epică Don Juan  
 d'Autriche. Presentul acesta a fost însoțit de o  
 scrisoare prea frumoasă.

**T E A T R U L N A Ţ I O N A L.**

Diletanții români la 24 August au dat prima re-  
 prezentatie, pentru deskiderea semestrului acestui an.

S'a jucat Jilblas, komedie în trei akte, în bene-  
 fiziul D. K. Mihaileanu. Kîmul cu care s'a suit pe  
 șcenă această piesă, alegearea kostumelor după tim-  
 pul în care s'a petrekut șcena, gesturile, dekoratiile,  
 vorbirea, toate au kontrebut, ca să vedem pe șcenă  
 tot ce a voit să arate Cherautes prin skrierea sa. —  
 Suntem departe de a kompara pe junii diletanți, cu  
 reprezentanții din anul trecut, dovadă că fie-kare se  
 familiarizează cu vokajia la care se simte kiemat, și  
 prin urmare ne încuragează a spera că peste kurând  
 nu'i vom mai putea numi diletanți. — D. K. Karagiali  
 în rolul său de Gilblas s'antrekut pe sine. — D. Mi-  
 haileanu a intrat foarte bine în idealul rolei lui Rolan-  
 do. — Hublul a fost just mi a dat fie-kăruia aplau-  
 dele salle.

Borbînd de această reprezentatie nu putem tîg-  
 duî gustul D. Skarlat Făkomanu de a sui pe șcena  
 română această piesă, cum și limba cu care a pîit  
 să se serveze în tradukția sa.

P. TELESU.

**Î N I Ţ I I N I Ţ A R E.**

A eșit de sunt tinar și broșura a noa din Educa-  
 ția mamei de familie. Kondițiile însă din partea  
 celorlalte mai mulți din DD. Abonații încă nu s'au im-  
 plinit.

R., I. D. N.